

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka

Materiál na rokovanie Miestneho zastupiteľstva
mestskej časti Bratislava-Petržalka
dňa 27. novembra 2007

Materiál číslo: 95 / 2007

K bodu: **Návrh projektu revitalizácie verejných detských ihrísk
v mestskej časti Bratislava-Petržalka**

Predkladá:

Marián Miškanin
prednosta

Návrh na uznesenie:

v prílohe

Prerokované:

v miestnej rade
dňa 13. 11. 2007

Spracovateľ:

Alena Juríková
poverená vedením odd. NM

Ľubomír Andrassy
tlačový tajomník

Návrh na uznesenie

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka

1. ruší

uznesenie Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 89 z 26. 10. 1999,

2. schvaľuje

- a) projekt revitalizácie verejných detských ihrísk v mestskej časti Bratislava-Petržalka a postupne ho realizovať ako nosný projekt vychádzajúci z programových priorít miestnej samosprávy na roky 2008 – 2010
- b) prvú etapu realizácie revitalizácie 18 verejných detských ihrísk v roku 2008 – zoznam ihrísk tvorí prílohu č. 2,

Dôvodová správa

Návrh projektu revitalizácie verejných detských ihrísk v mestskej časti Bratislava-Petržalka

Poslanci miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Petržalka na zasadnutí dňa 26. októbra 1999 schválili uznesením č. 89 – Zásady revitalizácie detských ihrísk na území Petržalky. Pri spracovaní tohto materiálu boli zohľadnené okrem iného aj pripomienky občanov a poslancov. Jeho praktické závery vychádzali z posúdenia skutkového stavu a návrhy praktických riešení zohľadňovali základné zásady dostupnosti a výkonu správy s prihliadnutím na potreby vtedajšieho zloženia obyvateľstva Petržalky.

Rozhodnutia k otázke obnovy verejných detských ihrísk v mestskej časti

Do komplexného zoznamu bolo zaradených a popísaných celkovo 149 verejných detských ihrísk (ďalej len „VDI“), z ktorých bolo navrhnutých 16 VDI na prebudovanie na parkovisko (ich časť alebo celé VDI): VDI č. 31 Mlynarovičova 2, VDI č. 35 Šustekova 35, VDI č. 39 Bulíková 23, VDI č. 40 Bulíková 27, VDI č. 46 Gwerkovej 23, VDI č. 49 Mamateyova 69 – časť, VDI č. 69 Hrobákova 9, VDI č. 75 Osuského 3, VDI č. 88 Ševčenkova 23, VDI č. 106 Fedinova 18, VDI č. 108 Jiráskova 8,10 - časť, VDI č. 114 Markova 3, VDI č. 119 Topolčianska 5, VDI č. 141 Jasovská 5, VDI č. 144 Jasovská 39, VDI č. 146 Žehrianska 9. Ďalších 28 VDI bolo navrhnutých na zatrávnenie a vysadenie zelene: VDI č. 9 Röntgenova 14, VDI č. 10 Röntgenova 10, VDI č. 16 Wolkrova 45, VDI č. 18 Wolkrova 39, VDI č. 20 Jungmannova 6, VDI č. 26 Černyševského 1, VDI č. 30 Mánesovo nám. 4, VDI č. 58 Nám. hraničiarov 19, VDI č. 60 Nám. hraničiarov 12, VDI č. 61 Gessayova 16, VDI č. 81 Romanova 38, VDI č. 82 Romanova 2, VDI č. 85 Švabinského 10, VDI č. 90 Belinského 22, VDI č. 92 Belinského 16, VDI č. 93 Belinského 12, VDI č. 95 Belinského 8, VDI č. 96 Belinského 6, VDI č. 97 Belinského 2, VDI č. 107 Fedinova, VDI č. 108 Jiráskova 8,10 - časť, VDI č. 118 Topolčianska 1, VDI č. 122 Topolčianska 33, VDI č. 143 Jasovská 31. Z týchto podkladov vychádzala mestská časť pri realizácii opráv, údržby a postupnej obnovy VDI doteraz.

V roku 2004 boli z dôvodu vysokej finančnej náročnosti a veľkého rozsahu prác zavezené čiastočne alebo celkovo zeminou bazény na piesok na VDI, ktoré boli navrhnuté na zatrávnenie a vysadenie zelene a ďalej na týchto VDI: VDI č. 2 Kapicova 13, VDI č. 3 Kapicova 7, VDI č. 5 Vilova, VDI č. 8 Gercenova 27, VDI č. 12 Nobelovo nám. 10, VDI č. 19 Jungmannova 18, VDI č. 21 Vavilovova 18,20, VDI č. 25 Černyševského 7, VDI č. 27 Pifflova 1, VDI č. 38 Bulíková 13, VDI č. 39 Bulíková 23, VDI č. 41 Medvedovej 32, VDI č. 45 Sklodowskej 2,4, VDI č. 55 Furdekova 6a, VDI č. 67 Hrobákova 1, VDI č. 68 Osuského 42, VDI č. 70 Hrobákova 13, VDI č. 76 Ambroseho 3, VDI č. 77 Ambroseho 13, VDI č. 78 Ambroseho 9-19, VDI č. 88 Ševčenkova 23, VDI č. 105 Ševčenkova 2, VDI č. 106 Fedinova 18, VDI 111 Iljušinova 10, VDI č. 113 Markova 7, VDI č. 116 Starhradská 1, VDI č. 117 Tematínska 8, VDI č. 129 Šintavská 22, VDI č. 141 Jasovská 5, VDI č. 144 Jasovská 39, VDI č. 145 Žehrianska 12, VDI č. 146 Žehrianska 9, VDI č. 147 Bzovicka 14, VDI č. 148 Krásnohorská 22, VDI č. 149 Krásnohorská 5, VDI č. 152 Harmanecká. Boli zavezené predovšetkým bazény s pieskom na tých VDI, kde ich bol väčší počet.

Nové legislatívne pravidlá pre prevádzku ihrísk a pieskovísk

Po vstupe Slovenskej republiky do Európskej únie v roku 2005 došlo k zmene právnych noriem aj vo vzťahu k zariadeniam, ktoré sa nachádzajú na jednotlivých VDI a k ich prevádzkovaniu. Ide predovšetkým o STN EN 1176 – zariadenie detských ihrísk, v ktorej sú uvedené všeobecné bezpečnostné požiadavky a skúšobné metódy, ďalšie špecifické bezpečnostné požiadavky a skúšobné metódy na jednotlivé druhy zariadení, návod na inštaláciu, kontrolu, údržbu a prevádzku týchto zariadení. Ďalšou je STN EN 1177 – povrch ihriska tlmiaci náraz spolu s bezpečnostnými požiadavkami a skúšobnými metódami. Tieto normy dopĺňa Nariadenie vlády SR č. 313/2006 o podrobnostiach o požiadavkách na telovýchovné zariadenia a o náležitostiach ich prevádzkového poriadku, kde v § 6 ods. (1) je špecifikovaná povinnosť prevádzkovateľa zabezpečiť čistenie, prekopávanie, prehrabávanie a polievanie piesku v pieskovisku v priebehu sezóny.

Na základe požiadaviek vyplývajúcich z vyššie uvedených predpisov bolo zrejmé, že mestská časť nie je z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov schopná zabezpečiť dodržanie týchto požiadaviek. Preto bolo potrebné pristúpiť k redukcii počtu VDI na našom území tak, aby bola zachovaná dostupnosť cca 300 m od bydliska, pri ceste na VDI nebolo potrebné prekonávať komunikáciu 2. triedy. Od začiatku roka 2007 prebiehala diskusia medzi poslancami

o možnostiach mestskej časti vzhľadom k počtu VDI. Na základe ich stretnutí s občanmi, žiadostí občanov a poznatkov správcu VDI – Miestneho podniku verejnoprospešných služieb bol spracovaný zoznam VDI, ktoré budú navrhnuté na zachovanie pre ďalšie obdobie – príloha č. 1. Súčasťou týchto prípravných prác bolo aj vyhlásenie ďalšieho ročníka projektu „Obnovme si svoje ihrisko“ na rok 2007, ktorého sa zúčastnilo 19 združení, ktoré prejavili záujem prispieť k obnove práve toho svojho VDI. Obnovou VDI sa rozumie vykonanie jeho opravy a údržby, ktorá rešpektuje platné technické normy.

Projekt prebehol už v roku 2005 a 2006, kedy mestská časť začala spolupracovať s Centrom komunitného rozvoja Bratislava so sídlom na Hrobákovej ul. č. 3 v Petržalke. Práve na základe veľmi dobrej spolupráce s autormi projektov a rodičov, ktorí sa s veľkým nadšením pustili do organizovania, zabezpečovania a vlastnej práce na svojom VDI, si mestská časť uvedomila, že tento spôsob obnovy VDI za aktívnej účasti ich užívateľov je výhodný, nakoľko je možné práce rozložiť do väčšieho časového rámca, finálne prostriedky si rodičia zabezpečujú aj cestou sponzorov a rôznych projektov určených na obnovu VDI, resp. zelene v jej okolí. Veľkou výhodou spoluúčasti obyvateľov je ďalšia starostlivosť o príslušné VDI, čím nedochádza k jeho devastovaniu. Preto boli VDI, ktoré sa prihlásili v roku 2006 a 2007, zaradené do návrhu zoznamu VDI určených na zachovanie. Medzi tieto VDI bolo zaradené aj VDI č. 145 na Žehrianskej ul., ktoré bolo ako vzorové ihrisko zaradené do obnovy v roku 2005 za účasti Centra komunitného rozvoja Bratislava, obyvateľov našej mestskej časti.

Verejná diskusia k otázke revitalizácie ihrísk

K návrhu vybraných verejných detských ihrísk v mestskej časti Bratislava-Petržalka pre komplexné programy revitalizácie prebehla počas letných mesiacov (júl – august – september 2007) verejná diskusia cez Petržalské noviny, pričom pripomienky boli zaslané na miestny úrad. Do diskusie sa zapojilo celkom 37 Petržalčanov (9 poslali svoj názor poštou, 28 využili elektronickú komunikáciu). V 17 prípadoch išlo o podporu zachovania detského ihriska na Šustekovej ulici a návrh bol podporený aj petíciou, ktorú podpísalo 35 obyvateľov. Z VDI uvedených v zozname bolo občanmi podporených 6 VDI, poslanci podporili pri zasadnutí odborných komisií 2 VDI. Okrem týchto požiadaviek na zaradenie do zoznamu do komplexného programu revitalizácie VDI bolo zistené, že do zoznamu nebolo nedopatrením zaradené VDI č. 83 Andrusovova 7, ktoré patrí do VDI z projektu „Obnovme si svoje ihrisko“ v roku 2007. Ďalej občania podporili zachovanie VDI č. 35 Šustekova 35, VDI č. 102 Ševčenkova 2. Problémom zostali VDI v starej Petržalke, ktoré neboli mestskej časti zverené do správy. Ide o VDI na Vranovskej ul., Kopčianskej ul., Vilovej ul., kde doteraz mestská časť vykonávala len nevyhnutné opravy a príležitostnú starostlivosť o čistotu a poriadok z dôvodu umiestnenia týchto VDI na území našej mestskej časti. Osobitné postavenie má VDI na Harmaneckej ul., kde rodičia založili združenie a v spolupráci s mestskou časťou vytvorili VDI, ktoré slúži deťom z celého okolia.

Na základe vyššie uvedeného bolo do návrhu zaradených 48 VDI, pričom by bolo potrebné vykonať komplexný program revitalizácie postupne v období 3 rokov. Na realizáciu revitalizácie jedného detského ihriska bol spracovaný prepočet nevyhnutných nákladov, pričom boli posudzované VDI o rôznej rozlohe a s rôznym vybavením. Bola spracovaná cenová kalkulácia na jedno priemerné VDI, ktoré by bolo vybavené domčekom so šmykľavkou, dvojitou hojdačkou, dvojitou prevažovačkou, kolotočom alebo lezeckou stenou, jedným kusom hracieho prvku na pružine, 4 kusmi lavičiek, 2 kusmi odpadkových košov, oplotením vo výške do 1 m s vstupnou bránou. Súčasťou revitalizácie by bola aj výmena podložia pod hracími prvkami. Celková hodnota revitalizácie takto vybaveného VDI predstavuje čiastku 500 tis. Sk. Pri rozdelení komplexného programu revitalizácie na 3 roky je potrebné ročne zrekonštruovať 16 VDI, čo predstavuje náklady vo výške 8 miliónov Sk. V týchto nákladoch nie sú zahrnuté finančné prostriedky na výmenu asfaltu na športoviskách pre staršie deti a mládež. V prípade realizácie vyššie uvedeného počtu VDI v jednom roku je možné ušetriť finančné prostriedky pri verejnom obstarávaní hracích prvkov, lavičiek, odpadkových košov a oplotení, kde by prichádzala do úvahy množstevná zľava. Na rok 2008 predkladáme v prílohe č. 2 návrh zoznamu VDI, ktoré by mali byť v tomto roku obnovené. Po realizácii komplexného programu revitalizácie v prvom roku by bolo vykonané vyhodnotenie, kde by bolo možné zistiť, či vyššie uvedené finančné prostriedky je potrebné rozpočtovať aj na ďalšie obdobia.

Ďalšou možnosťou úspory finančných prostriedkov sú rôzne sponzorské dary, realizácia VDI, resp. jeho revitalizácia ako súčasť novej výstavby, využitie rôznych grantov cez aktivity obyvateľov, ktorí sa zapoja do realizácie komplexného programu revitalizácie svojho VDI.

Materiál bol prerokovaný na zasadnutí Miestnej rady mestskej časti Bratislava-Petržalka dňa 13. 11. 2007 a bolo k nemu prijaté nasledovné uznesenie:

Uznesenie č. 99

Miestna rada mestskej časti Bratislava-Petržalka

o d p o r ú č a

Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka

1. zrušiť uznesenie Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 89 z 26. 10. 1999,

2. schváliť

- c) projekt revitalizácie verejných detských ihrísk v mestskej časti Bratislava-Petržalka a postupne ho realizovať ako nosný projekt vychádzajúci z programových priorít miestnej samosprávy na roky 2008 – 2010
- d) prvú etapu realizácie revitalizácie 18 verejných detských ihrísk v roku 2008 – zoznam ihrísk tvorí prílohu č. 2,

3. ukladá

prednostovi miestneho úradu

- 1. zoznam detských ihrísk zaradených do revitalizácie prepracovať, pričom vychádzať zo záujmu rodičov a doplniť o detské ihriská č. 73 a 102
Termín: 27. 11. 2007
- 2. pripraviť prevádzkový poriadok verejného detského ihriska
Termín: 29. 2. 2008
- 3. pripraviť návrh riešenia obnovy a budovania ihrísk pre staršiu školskú mládež
Termín: 5/2008
- 4. pripraviť návrh na vysporiadanie pozemkov 3 detských ihrísk v starej Petržalke
Termín: 5/2008

Príloha č. 1 je upravená v zmysle uznesenia miestnej rady. Príloha č. 2 je prepracovaná podľa pripomienok členov miestnej rady.

Materiál bol predmetom rokovania komisie správy majetku a miestnych podnikov dňa 7. 11. 2007, finančnej komisie dňa 12. 11. 2007, komisie kultúry, mládeže a športu dňa 20. 11. 2007

**Návrh vybraných verejných detských ihrísk v mestskej časti Bratislava-Petržalka
pre komplexné programy revitalizácie**

Por.č.	VDI č.	Ulica	Lokalita Petržalky	Dôvod zaradenia
1.	4	Kapicova 6	Dvory VI	návrh miestneho úradu a VPS
2.	6	Gercenova 3,5	Dvory V	projekt „Obnovme si svoje ihrisko“ rok 2006
3.	11	Zadunajská 7	Dvory V	návrh od občanov z lokality a VPS
4.	12	Nobelovo nám. 10	Dvory V	návrh miestneho úradu a VPS
5.	14	Wolkrova 1	Dvory IV	projekt „Obnovme si svoje ihrisko“ rok 2006
6.	29	Černyševského 23	Dvory IV	návrh od občanov z lokality a VPS
7.	31	Mlynarovičova 2	Starý Háj	poslanecký návrh
8.	40	Bulíkova 27	Ovsište	návrh miestneho úradu a VPS
9.	41	Medvedovej 32	Ovsište	návrh od občanov a miestneho úradu
10.	42	Mamateyova 28	Ovsište	projekt „Obnovme si svoje ihrisko“ rok 2007
11.	47	Jankolova 1	Ovsište	návrh miestneho úradu a VPS
12.	49,50	Pankúchova 8,12	Ovsište	projekt „Obnovme si svoje ihrisko“ rok 2007
13.	53	Haanova 19	Starý Háj	poslanecký návrh a VPS
14.	54	Haanova 11-21	Starý Háj	projekt „Obnovme si svoje ihrisko“ rok 2007
15.	55	Furdekova 6a	Starý Háj	návrh miestneho úradu a VPS
16.	59	Lachova – polícia	Starý Háj	projekt „Obnovme si svoje ihrisko“ rok 2006
17.	62	Gessayova 22	Zrkadl. Háj	projekt „Obnovme si svoje ihrisko“ rok 2007
18.	67	Hrobáková 1	Zrkadl. Háj	návrh od občanov z lokality a miestneho úradu
19.	69	Hrobáková 7,9,13	Zrkadl. Háj	projekt „Obnovme si svoje ihrisko“ rok 2007
20.	78	Ambroseho 9-19	Zrkadl. Háj	návrh miestneho úradu a VPS
21.	79	Rovniankova 22	Zrkadl. Háj	poslanecký návrh a VPS
22.	84	Prokofievova	Dvory I	podnet občanov a poslanecký návrh
23.	89	Belinského 24	Dvory I	návrh miestneho úradu a VPS
24.	93,94	Belinského 10,12	Dvory I	poslanecký návrh
25.	98	Belinského 7	Dvory I	poslanecký návrh
26.	106	Fedinova šport. hala	Dvory I	návrh od občanov z lokality s VPS
27.	112,113	Markova 7	Dvory II	projekt „Obnovme si svoje ihrisko“ rok 2006
28.	116	Starhradská 8	Lúky IV	návrh miestneho úradu a VPS
29.	120	Topoľčianska 21	Lúky IV	návrh od občanov a miestneho úradu
30.	124	Holíčska 4-16	Lúky I	projekt „Obnovme si svoje ihrisko“ rok 2007

31.	125	Smolenická 1	Lúky I	podnet občanov a návrh VPS
32.	126	Smolenická 8	Lúky I	návrh miestneho úradu a VPS
33.	127	Budatínska 25	Lúky II	projekt „Obnovme si svoje ihrisko“ rok 2006
34.	128	Šintavská 14	Lúky II	poslanecký návrh a návrh VPS
35.	132	Budatínska 41	Lúky II	návrh miestneho úradu a VPS
36.	133	Budatínska 63	Lúky III	podnet od občanov z lokality
37.	134	Znievska 7	Lúky III	návrh miestneho úradu a VPS
38.	138	Šášovská 30,32,34	Lúky V	projekt „Obnovme si svoje ihrisko“ rok 2006
39.	142	Jasovská 17	Lúky VII	návrh od občanov a miestneho úradu
40.	145	Žehrianska 12	Lúky VIII	projekt „Obnovme si svoje ihrisko“ rok 2005
41.	147	Bzovicka 14	Lúky VIII	projekt „Obnovme si svoje ihrisko“ rok 2006
42.	149	Krásnohorská 5	Lúky VII	projekt „Obnovme si svoje ihrisko“ rok 2007
43.	152	Harmanecká 2,4	stará Petržalka	projekt „Obnovme si svoje ihrisko“ rok 2006
44.		dopr. ihrisko Bosákova	Starý Háj	projekt „Obnovme si svoje ihrisko“ rok 2006
45.		pri MŠ Macharova	Dvory IV	projekt „Obnovme si svoje ihrisko“ rok 2006
46.	83	Andrusovova 7	Dvory I	Projekt „Obnovme si svoje ihrisko“ rok 2007
47.	35	Šustekova 35	Starý Háj	návrh od občanov
48.	73	Osuského 20	Zrkadl. Háj	poslanecký návrh a podnet občanov
49.	102	Ševčenkova 2	Dvory III	návrh od občanov

Vysvetlivky:

- VPS – Miestny podnik verejnoprospešných služieb Petržalka
- VDI – verejné detské ihrisko
- Návrh VPS – návrh na ponechanie tých VDI, ktoré boli v posledných troch rokoch opravované, rekonštruované, resp. revitalizované
- Projekt „Obnovme si svoje ihrisko“ – ide o VDI, ktoré boli na základe iniciatívy občanov bývajúcich v okolí príslušné VDI zaradené do tohto projektu
- Poslanecký návrh – ide o VDI, ktoré bolo do návrhu zaradené na základe požiadavky poslanca Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Petržalka v uplynulom alebo tomto volebnom období

Podnet občanov – na petržalský miestny úrad sa so svojou požiadavkou obrátili viacerí občania z lokality, kde sa nachádza príslušné VDI.

Návrh zoznamu revitalizácie verejných detských ihrísk v roku 2008

1. VDI č. 6	Gerčenova 3,5
2. VDI č. 14	Wolkrova 1
3. VDI č. 42	Mamateyova 28
4. VDI č. 59	Lachova – polícia
5. VDI č. 62	Gessayova 22
6. VDI č. 69	Hrobákova 7, 9, 13
7. VDI č. 112, a č. 113	Markova 7
8. VDI č. 124	Holíčska 4-16
9. VDI č. 127	Budatínska 25
10. VDI č. 138	Šášovská 30, 32, 34
11. VDI č. 145	Žehrianska 12
12. VDI č. 147	Bzovicka 14
13. VDI č. 149	Krásnohorská 5
14. VDI č. 152	Harmanecká 2,4
15. VDI č. 27	Pifflova 1
16. VDI č. 83	Andrusovova 7
<hr/>	
17. VDI č. 31	Mlynarovičova 2
18. VDI č. 84	Prokofievova

Všetky vyššie uvedené VDI do por. č. 16 boli do zoznamu zaradené na základe iniciatívy občanom – rodičov, ktorí sa zúčastnili na prácach v rámci projektu „Obnovme si svoje ihrisko“. Niektoré z týchto VDI už boli čiastočne revitalizované obnovenými hracími prvkami, výmenou podložia pod týmito prvkami, 1 VDI aj oplotením (VDI č. 59), na VDI č. 42 prebiehajú prípravné práce na osadenie oplatenia, materiál už bol zakúpený.

Do zoznamu nebolo zaradené dopravné ihrisko na Bosákovej ul.-časť VDI, nakoľko po počiatkovej aktivite občanov v roku 2006 nebola z ich strany ďalšia aktivita vyvinutá.

Pod čiarou uvedené VDI sme zaradili z dôvodu, že na väčšine 16 VDI boli už vykonané počiatkové úpravy, to znamená obnova niektorých hracích prvkov, vymaľovanie ihriska, na niektorých sa uskutočnila výmena podložia pod hracími prvkami, čím dôjde k úspore čerpania finančných prostriedkov a možnosti vykonať opravu ďalších VDI.